

ANNEX

1. The English translation of Confidential Annex II of 4 July 2014 (ICC-01/05-01/13-537-Conf-AnxII-tENG) contains two errors which have been corrected as follows.
2. The first paragraph of the translation contained the phrase “has the honour to” twice, whereas it now reads:

The Embassy of France in the Netherlands presents its compliments to the International Criminal Court (Registry) and with reference to its note verbale of 18 June 2014 (ref. NV/2014/3333/gm/AK) requesting, by 30 June, the observations of the French authorities regarding the request for interim release presented by Counsel for Mr Narcisse Arido on 10 June 2014, has the honour to transmit as follows:

Instead of:

The Embassy of France in the Netherlands presents its compliments to the International Criminal Court (Registry) and has the honour to refer to its note verbale of 18 June 2014 (ref. NV/2014/3333/gm/AK) requesting, by 30 June, the observations of the French authorities regarding the request for interim release presented by Counsel for Mr Narcisse Arido on 10 June 2014, and has the honour to transmit as follows:

3. In the final sentence of the third bullet, the phrase “could not” has been replaced by “would” so as to read:

Such guarantees would therefore depend on Mr Arido’s undertakings alone./.

Instead of:

Such guarantees could not therefore depend on Mr Arido’s undertakings alone./.